CHUTINOSACO

O Pato Donald

REVISTA QUINZENAL DE WALT DISNEY

EDITORA ABRIL

ANO XXX - Cr$6,00

1448

UMA GOZADÍSSIMA AVENTURA:

DONALD, O FAZ-TUDO

1903 VARGAS FBPA

4 MANEIRAS DE SURPREENDER O VELHO.

EXPLIQUE A ELE QUE O SEU DESANIVERSÁRIO CAI TODO MÊS NO DIA DO ANO EM QUE VOCÊ FAZ ANIVERSÁRIO.

ESTA AQUI, VOCÊ GUARDA PRÁ SURPREENDER SEU VELHO DEPOIS.
PAI, OLHA QUANTO DINHEIRO EU JÁ TENHO NA POUPANÇA.
CADERNETA DE POUPANÇA
TUDO ISSO JÁ?

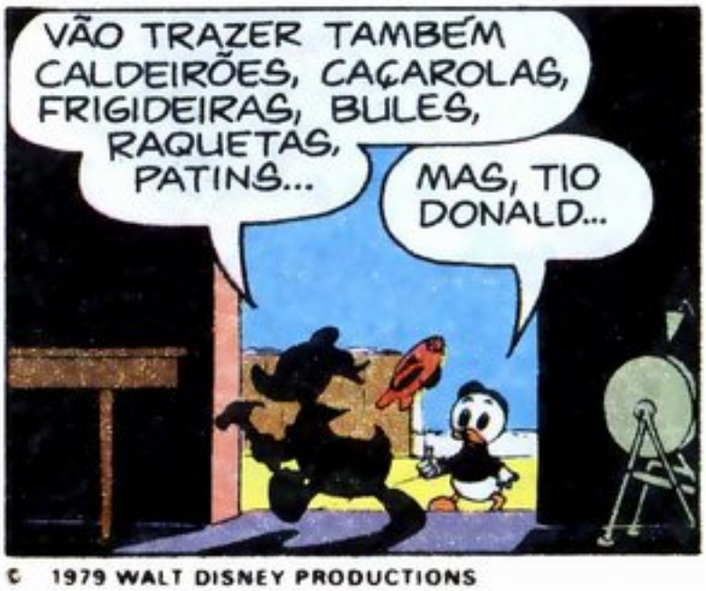
Caderneta de Poupança

Quem poupa conquista o que a vida tem de melhor.

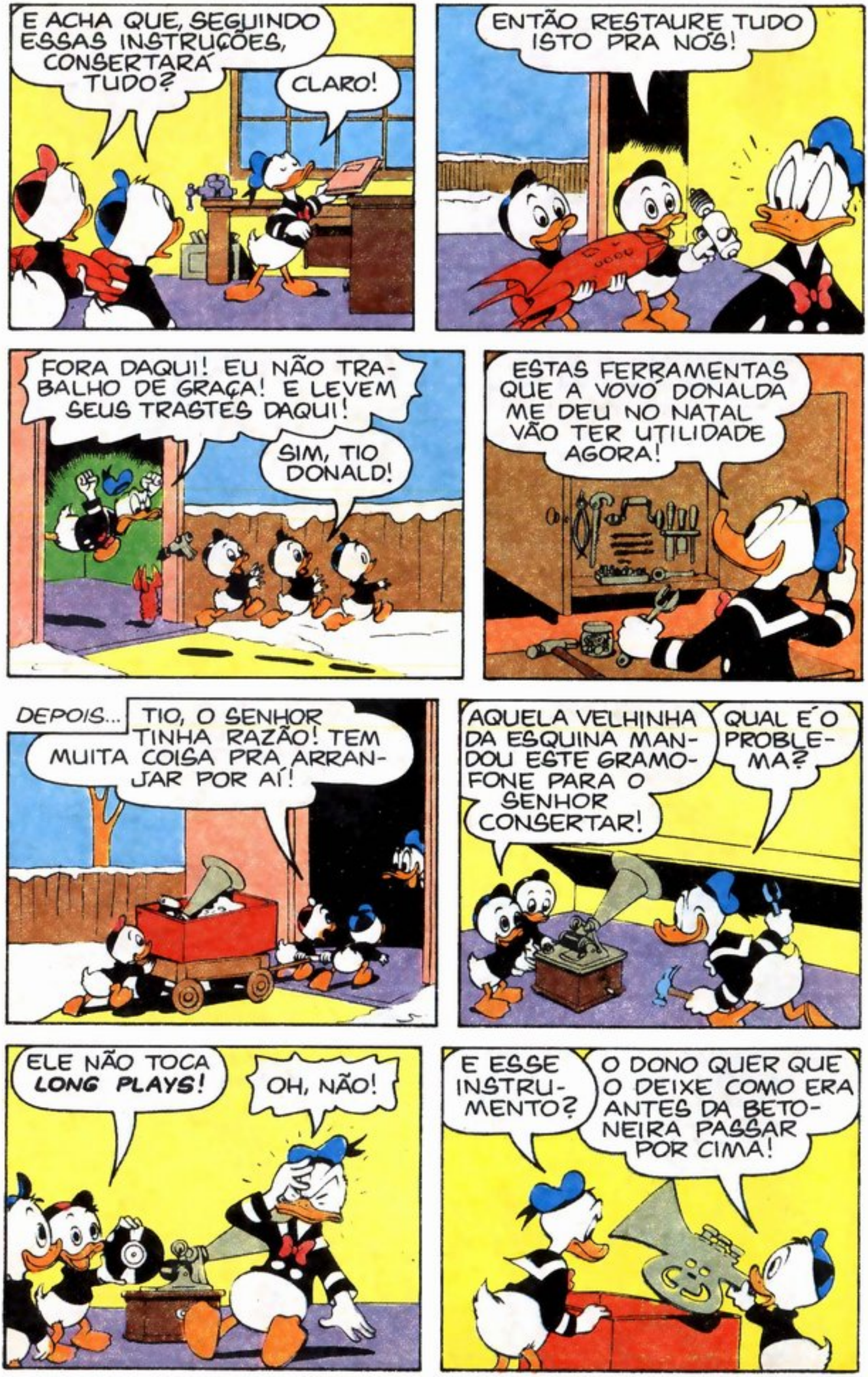
WALT DISNEY

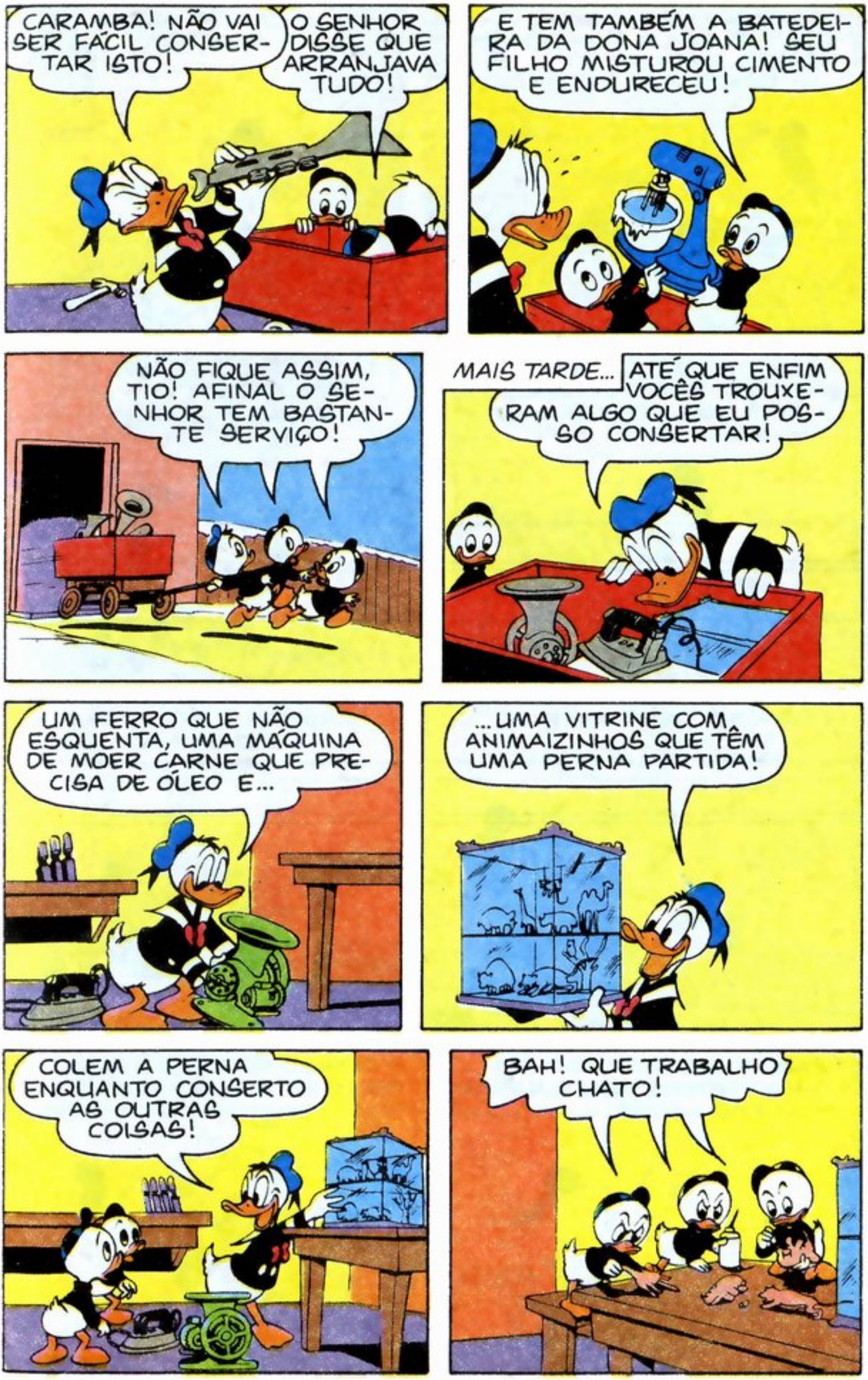
DONALD

O FAZ-TUDO



© 1979 WALT DISNEY PRODUCTIONS

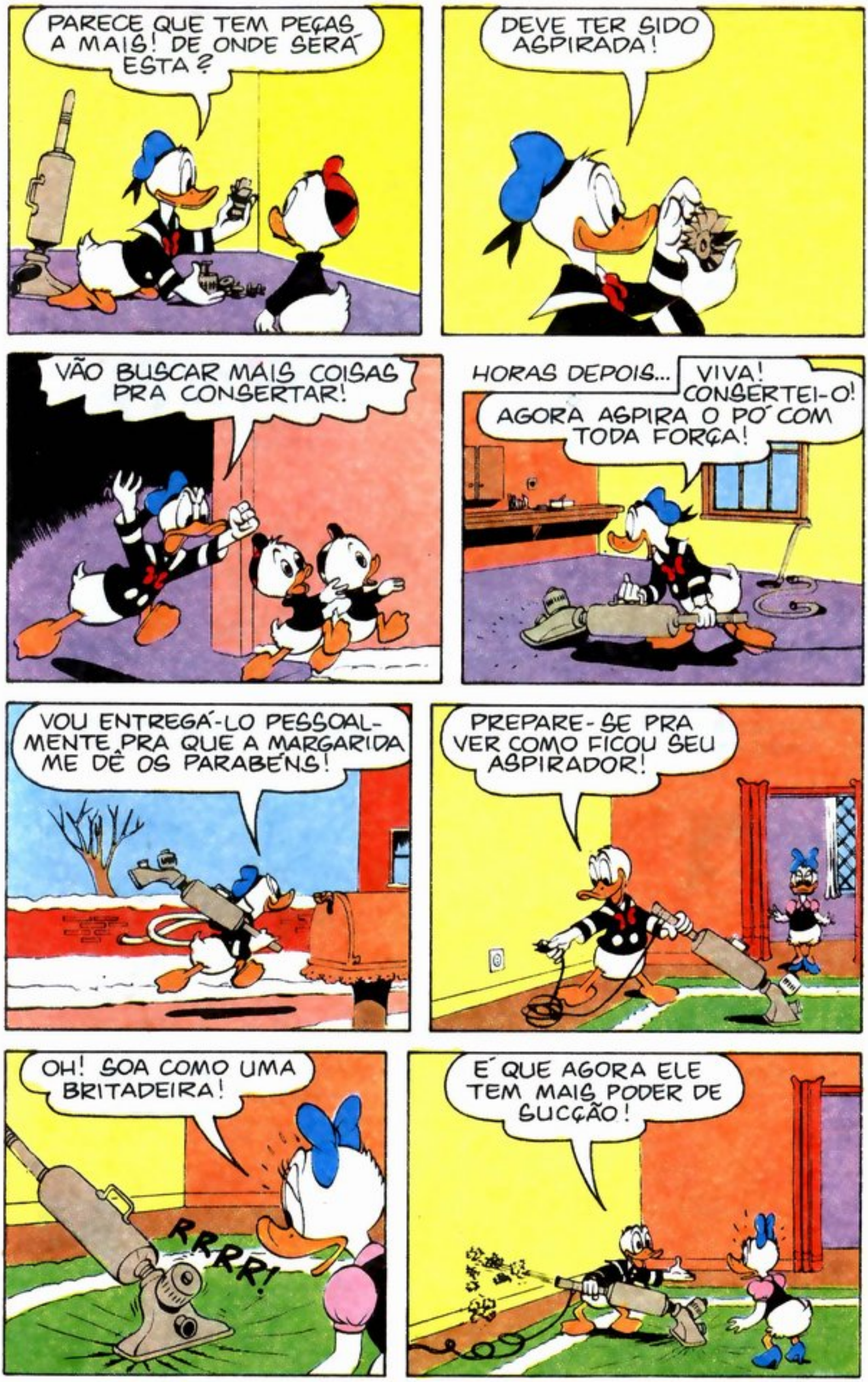

E ACHA QUE, SEGUINDO ESSAS INSTRUÇÕES, CONSERTARÁ TUDO?
CLARO!
ENTÃO RESTAURE TUDO ISTO PRA NÓS!
FORA DAQUI! EU NÃO TRABALHO DE GRAÇA! E LEVEM SEUS TRASTES DAQUI!
SIM, TIO DONALD!
ESTAS FERRAMENTAS QUE A VOVÓ DONALDA ME DEU NO NATAL VÃO TER UTILIDADE AGORA!
DEPOIS...
TIO, O SENHOR TINHA RAZÃO! TEM MUITA COISA PRA ARRANJAR POR AÍ!
AQUELA VELHINHA DA ESQUINA MANDOU ESTE GRAMOFONE PARA O SENHOR CONSERTAR!
QUAL É O PROBLEMA?
ELE NÃO TOCA LONG PLAYS!
OH, NÃO!
E ESSE INSTRUMENTO?
O DONO QUER QUE O DEIXE COMO ERA ANTES DA BETONEIRA PASSAR POR CIMA!

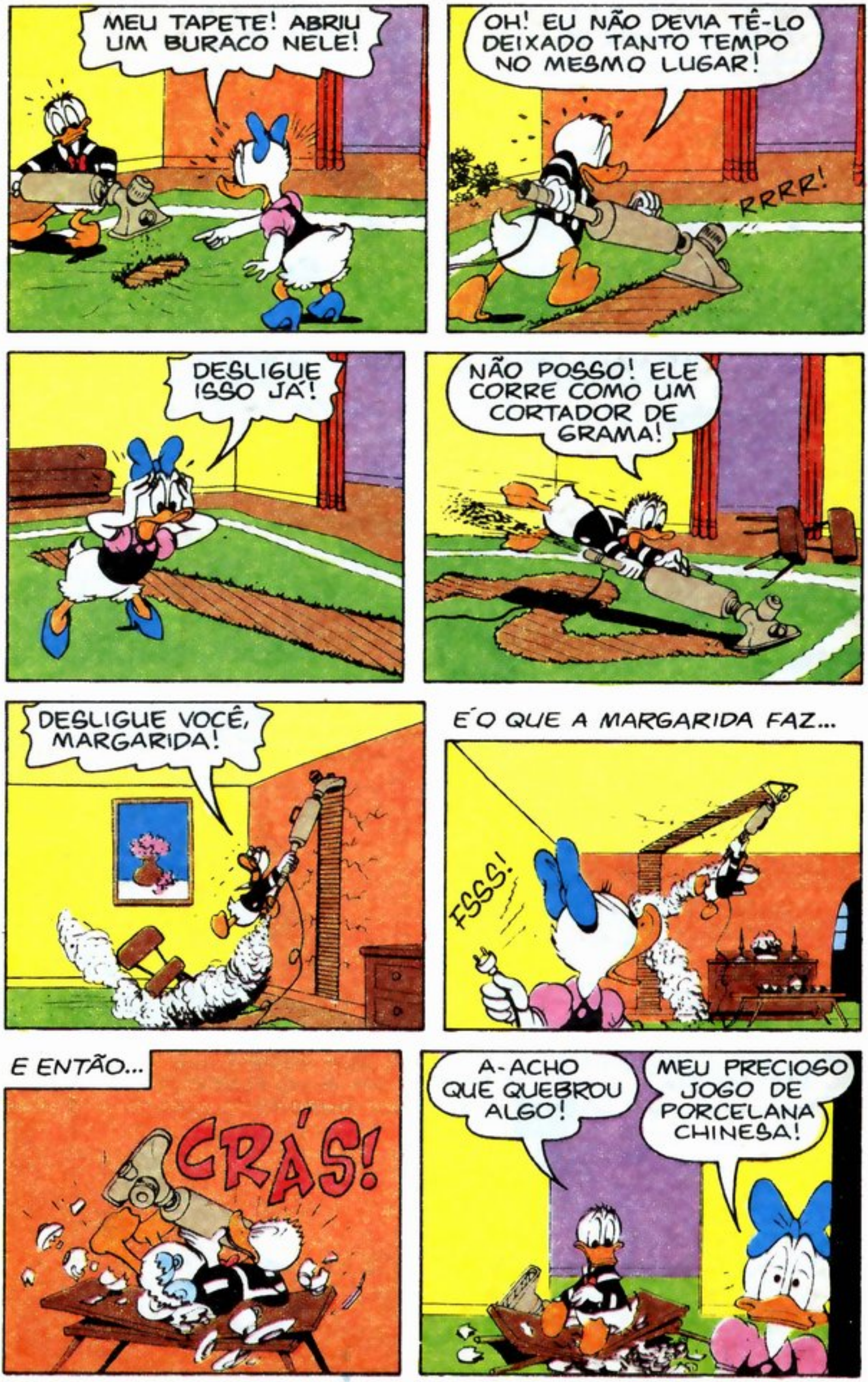

CARAMBA! NÃO VAI SER FÁCIL CONSERTAR ISTO!
O SENHOR DISSE QUE ARRANJAVA TUDO!
E TEM TAMBÉM A BATEDEIRA DA DONA JOANA! SEU FILHO MISTUROU CIMENTO E ENDURECEU!
NÃO FIQUE ASSIM, TIO! AFINAL O SENHOR TEM BASTANTE SERVIÇO!
MAIS TARDE...
ATÉ QUE ENFIM VOCÊS TROUXERAM ALGO QUE EU POSSO CONSERTAR!
UM FERRO QUE NÃO ESQUENTA, UMA MÁQUINA DE MOER CARNE QUE PRECISA DE ÓLEO E...
...UMA VITRINE COM ANIMAIZINHOS QUE TÊM UMA PERNA PARTIDA!
COLEM A PERNA ENQUANTO CONSERTO AS OUTRAS COISAS!
BAH! QUE TRABALHO CHATO!

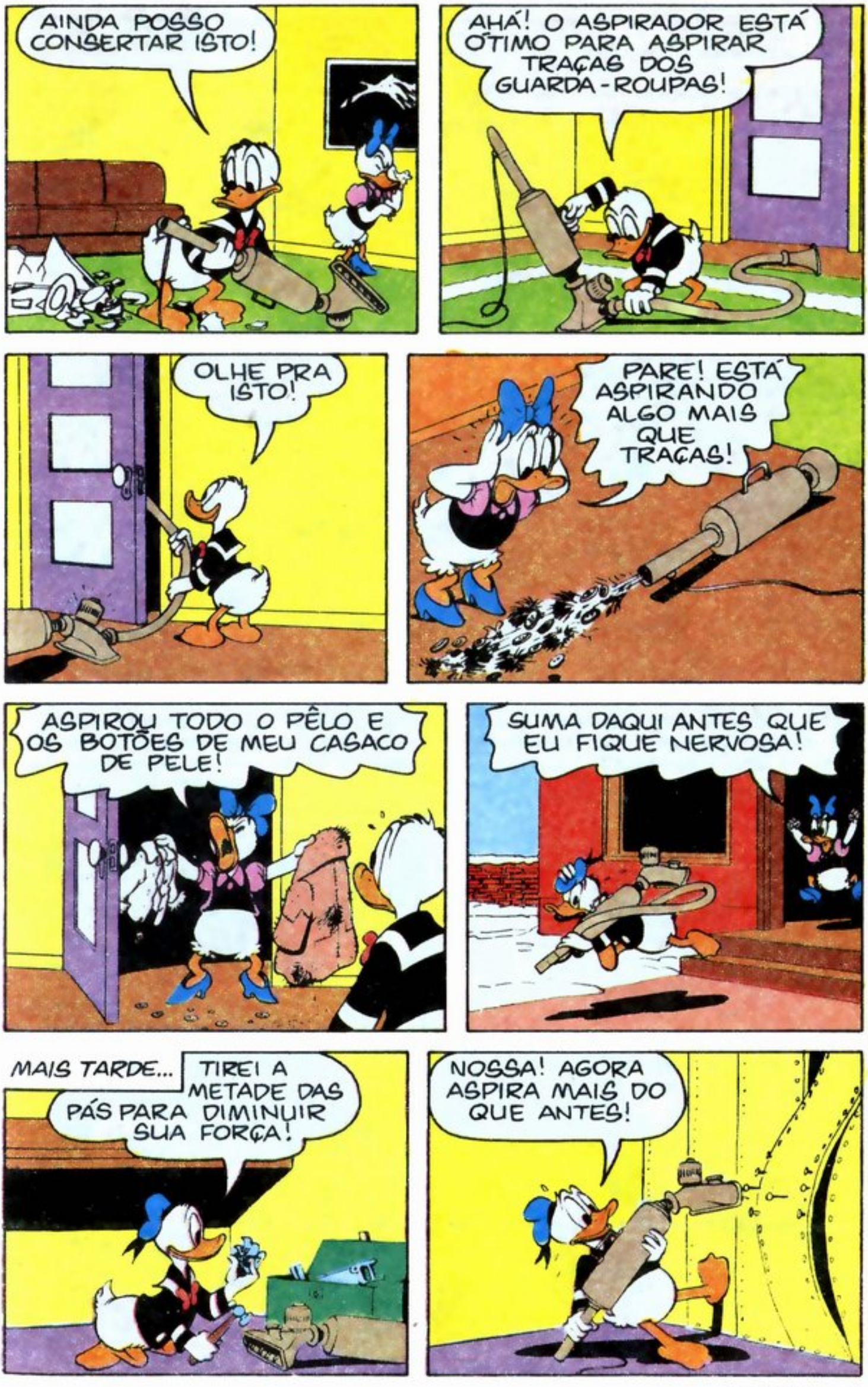
JÁ ESTÁ LUBRIFICADA! VOU DEIXÁ-LA FUNCIONANDO ENQUANTO CONSERTO O FERRO!
VEJAMOS AGORA O QUE TEM!
HUM... AS INSTRUÇÕES NÃO SÃO MUITO CLARAS! MAS VOU TENTAR SEGUI-LAS!
TUDO SE CONSEGUE COM PACIÊNCIA!
EM CINCO MINUTOS CONSEGUI CONSERTÁ-LO!
AGORA É SÓ VER SE FUNCIONA!
PARECE QUE ESTÁ ESQUENTANDO DEMAIS! VOU AJUSTAR O REGULADOR!
O DONALD ESQUECEU QUE O FERRO ESTAVA QUENTINHO...
AIII!

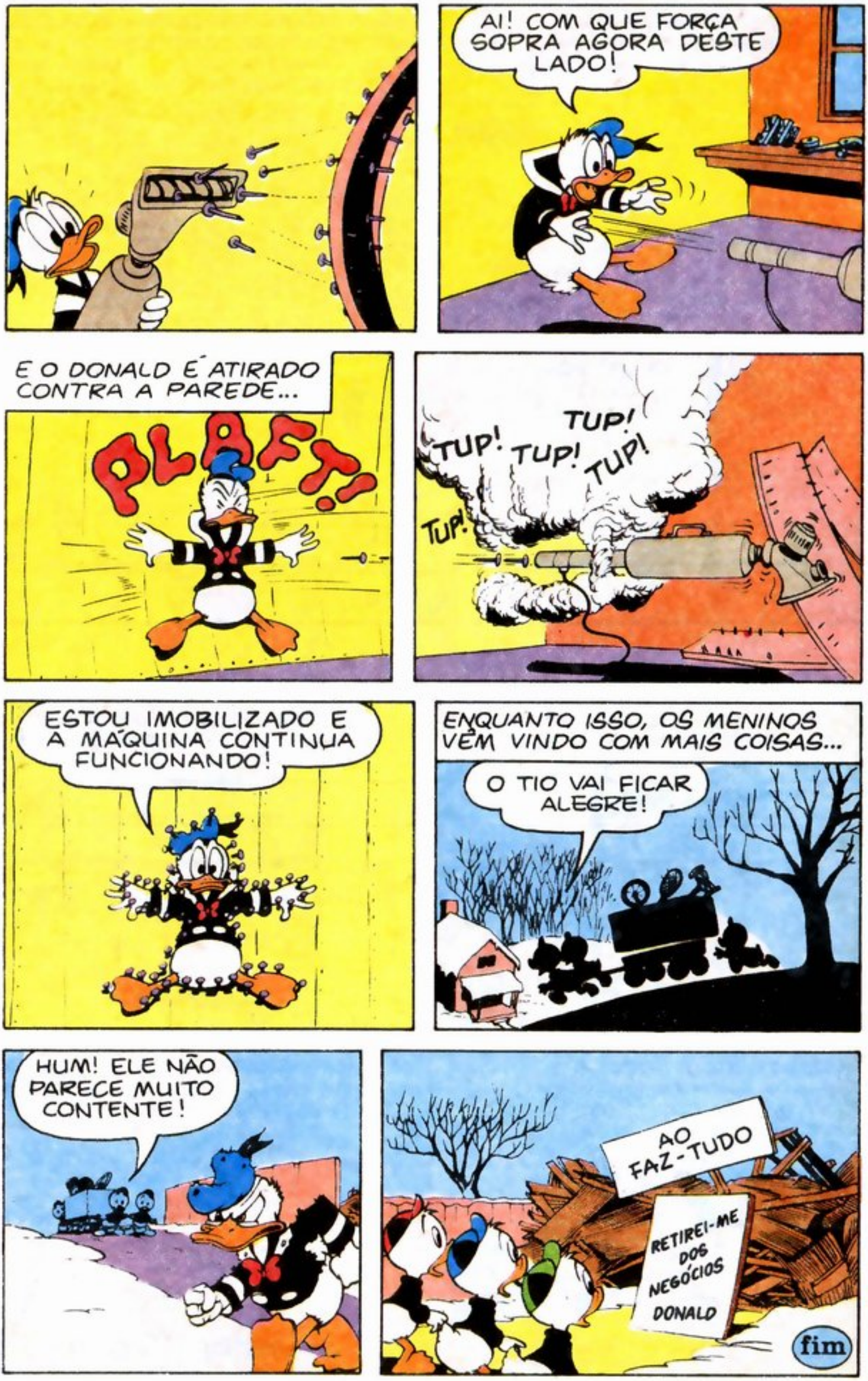
TIRE-O LOGO DA TOMADA, ANTES QUE QUEIME A TÁBUA!
NÃO CONSIGO VER ONDE ESTÁ O FIO!
RÁPIDO, TIO!
O FERRO ATRAVESSOU A MADEIRA E CAIU NO CHÃO!
E ESTÁ QUEIMANDO O ASSOALHO TAMBÉM!
QUEIMOU OS PÉS DA MESA!
OS ANIMAIZINHOS CAEM NA MÁQUINA DE MOER CARNE...
VRRR!
NEM QUERO VER!
PICADINHO DE ELEFANTE, CAMELO, GIRAFA...

BEM, NEM TUDO SAI COMO A GENTE QUER!
QUE MAIS VOCÊS TROUXERAM PRA CONSERTAR?
UM ASPI-RADOR!
É DA MARGARIDA! ESTÁ ASPIRANDO POUCO!
DA MARGARIDA? ENTÃO VOU CAPRICHAR!
VEJAMOS QUAIS SÃO AS INSTRUÇÕES SOBRE ASPIRADORES...
PUXA! NÃO ENTENDO NADA! MAS PRECISO CONSERTÁ-LO!
PRIMEIRO VOU ABRI-LO!
VANC!
AGORA PRECISO VER QUAL O LUGAR DE CADA UMA DESTAS PEÇAS!


PARECE QUE TEM PEÇAS A MAIS! DE ONDE SERÁ ESTA?
DEVE TER SIDO ASPIRADA!
VÃO BUSCAR MAIS COISAS PRA CONSERTAR!
HORAS DEPOIS...
VIVA! CONSERTEI-O!
AGORA ASPIRA O PÓ COM TODA FORÇA!
VOU ENTREGÁ-LO PESSOALMENTE PRA QUE A MARGARIDA ME DÊ OS PARABÉNS!
PREPARE-SE PRA VER COMO FICOU SEU ASPIRADOR!
OH! SOA COMO UMA BRITADEIRA!
RRRR!
É QUE AGORA ELE TEM MAIS PODER DE SUCÇÃO!


MEU TAPETE! ABRIU UM BURACO NELE!
OH! EU NÃO DEVIA TÊ-LO DEIXADO TANTO TEMPO NO MESMO LUGAR!
RRRR!
DESLIGUE ISSO JÁ!
NÃO POSSO! ELE CORRE COMO UM CORTADOR DE GRAMA!
DESLIGUE VOCÊ, MARGARIDA!
É O QUE A MARGARIDA FAZ...
FSSS!
E ENTÃO...
CRÁS!
A-ACHO QUE QUEBROU ALGO!
MEU PRECIOSO JOGO DE PORCELANA CHINESA!


AINDA POSSO CONSERTAR ISTO!
AHÁ! O ASPIRADOR ESTÁ ÓTIMO PARA ASPIRAR TRAÇAS DOS GUARDA-ROUPAS!
OLHE PRA ISTO!
PARE! ESTÁ ASPIRANDO ALGO MAIS QUE TRAÇAS!
ASPIROU TODO O PÊLO E OS BOTÕES DE MEU CASACO DE PELE!
SUMA DAQUI ANTES QUE EU FIQUE NERVOSA!
MAIS TARDE...
TIREI A METADE DAS PÁS PARA DIMINUIR SUA FORÇA!
NOSSA! AGORA ASPIRA MAIS DO QUE ANTES!


AI! COM QUE FORÇA SOPRA AGORA DESTE LADO!
E O DONALD É ATIRADO CONTRA A PAREDE...
PLAFT!
TUP! TUP! TUP! TUP! TUP!
ESTOU IMOBILIZADO E A MÁQUINA CONTINUA FUNCIONANDO!
ENQUANTO ISSO, OS MENINOS VÊM VINDO COM MAIS COISAS...
O TIO VAI FICAR ALEGRE!
HUM! ELE NÃO PARECE MUITO CONTENTE!
AO FAZ-TUDO
RETIREI-ME DOS NEGÓCIOS
DONALD
fim

WALT DISNEY PROF. PARDAL e
O POÇO DOS DESEJOS
DE TODOS OS INVENTOS QUE JÁ ME ENCOMENDARAM, ESTE POÇO DOS DESEJOS FOI O QUE ME DEU MAIS TRABALHO!
PROF. PARDAL
INVENTOS SOB ENCOMENDA
GOSTARIA QUE AQUELA SENHORA SOUBESSE COMO FOI DIFÍCIL FAZÊ-LO FUNCIONAR!
TIVE QUE INVENTAR UM IMAGINADOR IMARIALIZANTE, UM AUTODESEJOSCÓPIO MANDOFAGRÁFICO, E OUTROS APARELHOS COMPLICADOS PARA OS QUAIS AINDA NÃO TIVE TEMPO DE DAR NOME!
R- PD 405/4 - PD 1448/2
SEJA COMO FOR, PENSO QUE ELE SATISFARÁ QUALQUER DESEJO! BASTA JOGAR DENTRO UMA MOEDA DE UM CRUZEIRO!
NÃO O TESTEI AINDA COM GRANDES DESEJOS! VOU FAZER ISSO PARA VERIFICAR TODO O SEU PODER!
DESEJO ESTAR NUMA ILHA LONGÍNQUA E TRANQÜILA!
PLINC!
?
VUUP!

COM MIL SATÉLITES ARTIFICIAIS! DEU CERTO!
ESTOU NUMA ILHA TROPICAL, EXATAMENTE COMO DESEJEI!
E TUDO É REAL! ESTAS MANGAS SÃO VERDADEIRAS E ESTÃO DELICIOSAS!
EPA! QUE É ISSO? ALGUÉM ESTÁ ATIRANDO CONTRA MIM! E AS BALAS TAMBÉM SÃO DE VERDADE!
ZIM!
PAREM! EU ME RENDO!
QUEM É VOCÊ? O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI?
SOU O PROFESSOR PARDAL, DE PATÓPOLIS! JOGUEI UMA MOEDA NO POÇO DOS DESEJOS E...
CONVERSA! VOCÊ É UM ESPIÃO INIMIGO!
HUM... SEUS DOCUMENTOS SÃO DE PATÓPOLIS, MAS DEVEM SER FALSOS!
DETENHAM-NO PARA INVESTIGAÇÕES!
MAS EU NÃO FIZ NADA! VOCÊS NÃO PODEM FAZER ISSO COMIGO!
TODOS A SEUS POSTOS! ELES ESTÃO CHEGANDO!

AO ATAQUE! FOGO NELES!
BAM!
BAM!
CRÁS!
COMEÇO A ENTENDER! A ILHA ESTÁ SENDO INVADIDA!
BUM!

ISTO AQUI ESTÁ FICANDO PERIGOSO! GOSTARIA DE ESTAR DE VOLTA, EM PATÓPOLIS!

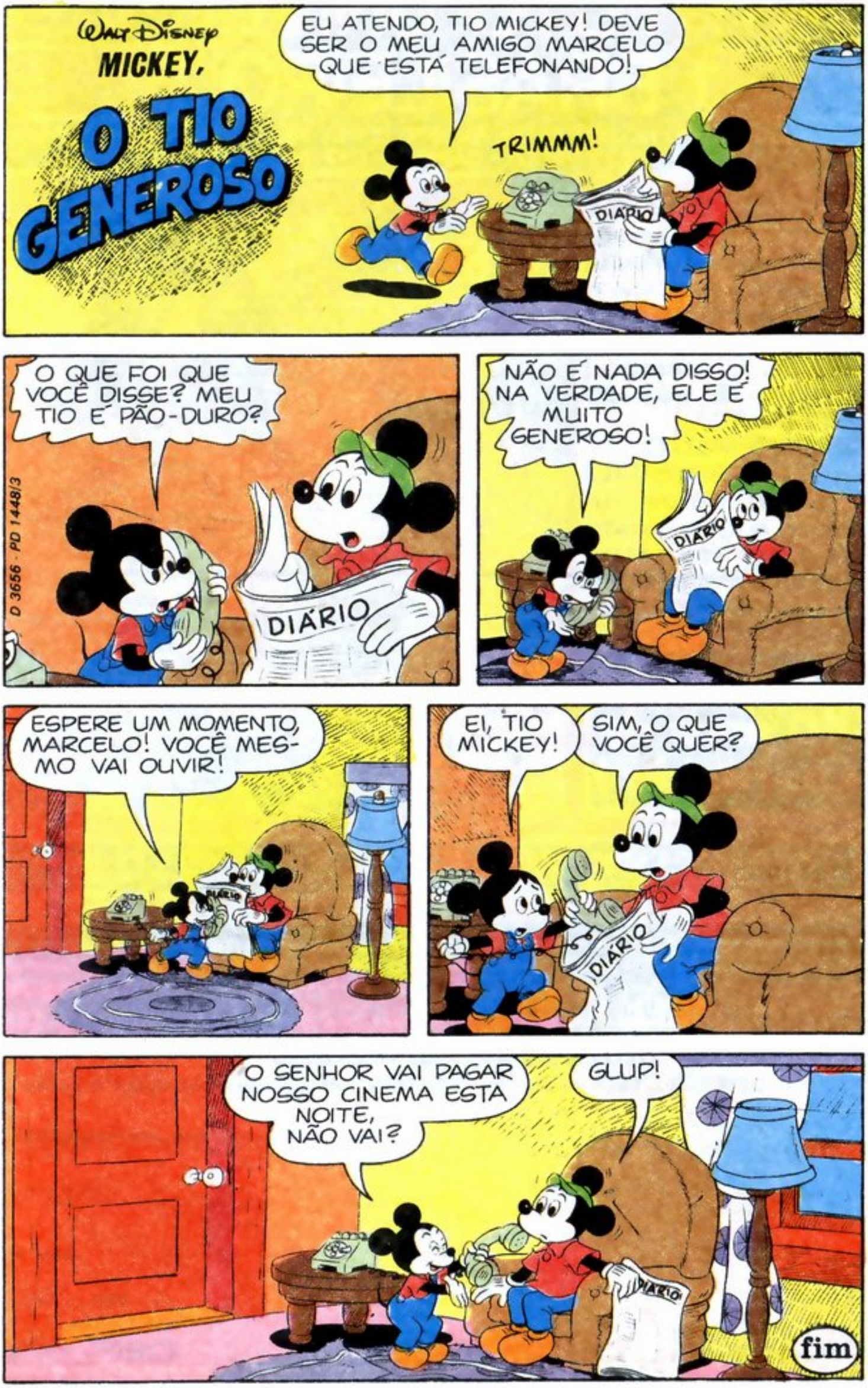
EI! EU DISSE QUE DESEJO VOLTAR PARA PATÓPOLIS!

OH, NÃO! SEM COLOCAR UMA MOEDA, EU NÃO POSSO SER ATENDIDO!

MAS EM PATÓPOLIS...

PROFESSOR PARDAL! ONDE ESTÁ O SENHOR? VIM BUSCAR MINHA ENCOMENDA!

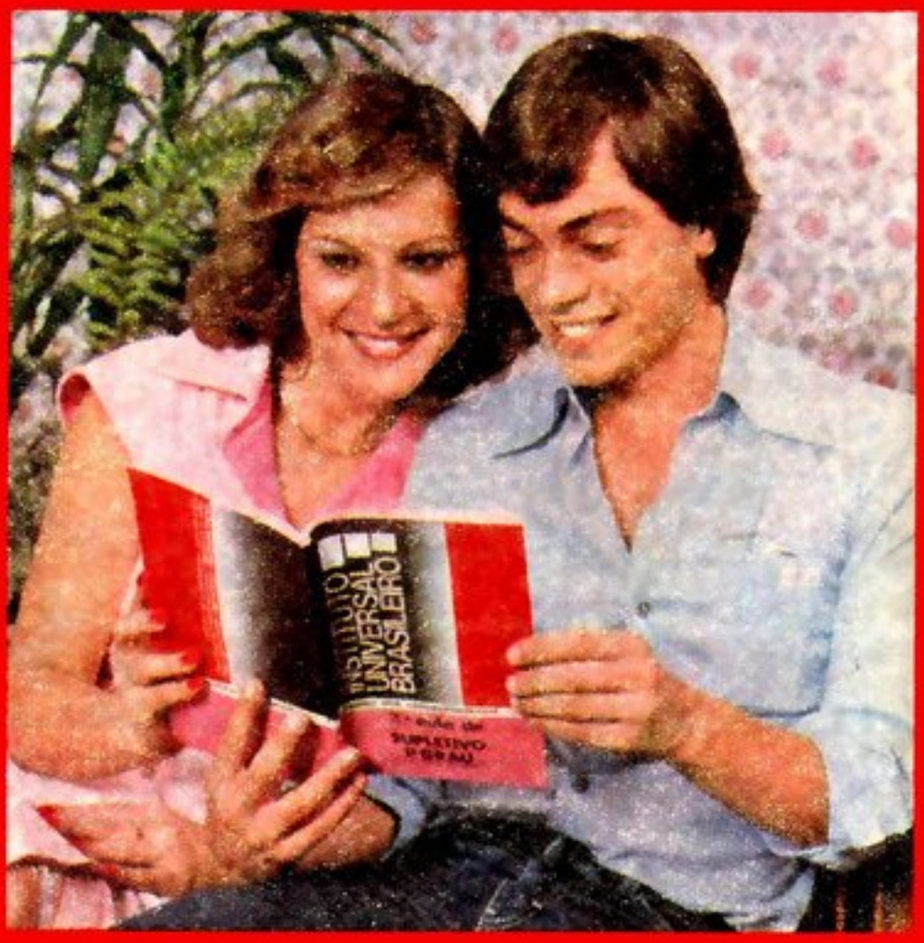
PARECE QUE ELE NÃO ESTÁ! BEM, VOU FAZER UMA EXPERIÊNCIA PARA VER SE O POÇO É COMO EU PEDI!
DESEJO UM CASACO DE PELE!
EIS UM TESTE DEFINITIVO PARA O POÇO... DOIS DESEJOS AO MESMO TEMPO!
COM MIL ÁTOMOS DE HIDROGÊNIO! VOU SER ATINGIDO!
VUUU!
VUUU!
ESTOU SALVO!
VOCÊ... VOCÊ NÃO É O CASACO QUE EU PEDI! FUI ENGANADA!
VUUP!
VOU PROCURAR OUTRO INVENTOR PARA ENCOMENDAR MEU POÇO DOS DESEJOS! PASSE BEM!
ATÉ LOGO, MADAME!
BEM, AGORA TENHO UM TRABALHO URGENTE A FAZER!
ISSO MESMO, LAMPADINHA! ESTA INVENÇÃO É PERIGOSA DEMAIS PRA SE TER POR AQUI!
fim


Walt Disney
MICKEY,
O TIO GENEROSO
EU ATENDO, TIO MICKEY! DEVE SER O MEU AMIGO MARCELO QUE ESTÁ TELEFONANDO!
TRIMMM!
DIÁRIO
O QUE FOI QUE VOCÊ DISSE? MEU TIO É PÃO-DURO?
DIÁRIO
O 3656 - PD 1448/3
NÃO É NADA DISSO! NA VERDADE, ELE É MUITO GENEROSO!
DIÁRIO
ESPERE UM MOMENTO, MARCELO! VOCÊ MESMO VAI OUVIR!
EI, TIO MICKEY!
SIM, O QUE VOCÊ QUER?
DIÁRIO
O SENHOR VAI PAGAR NOSSO CINEMA ESTA NOITE, NÃO VAI?
GLUP!
DIÁRIO
fim

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

RUA CAPITÃO FRANCISCO TEIXEIRA NOGUEIRA, 202 - CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO - CAPITAL - CEP 01000

O estudo por correspondência é a solução prática e objetiva para aqueles que não podem perder tempo!
E nós do **INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO** nos orgulhamos de oferecer o que existe de mais moderno nessa modalidade de ensino.



● Afinal são 40 anos de experiência!

MATRICULE-SE COM URGÊNCIA E RECEBA AS LIÇÕES DO CURSO ESCOLHIDO, BEM COMO TODO O MATERIAL NECESSÁRIO GRATUITAMENTE.

MANDE O CUPOM ABAIXO OU ESCREVA-NOS HOJE MESMO.

221 - 8

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO
Rua Capitão Francisco Teixeira Nogueira, 202
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO - CEP 01000

ESTE CUPOM É SEU.

SR. DIRETOR: Peço enviar-me **GRÁTIS** o folheto completo sobre o curso de:

_____ por correspondência.
(INDICAR O CURSO DESEJADO.)

Nome _____

_____

Rua _____ nº _____

Cidade _____ **CEP** _____

Estado _____

CURSOS RÁPIDOS!

- CURSO DE RADIOTÉCNICO (com peças e ferramentas gratuitas)
- CURSO DE CORTE E COSTURA
- CURSO DE AUXILIAR DE ENFERMAGEM
- CURSO DE DESENHO ARQUITETÔNICO (DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES)
- CURSO DE DESENHO ARTÍSTICO E PUBLICITÁRIO
- CURSO DE BORDADO TRICÔ E CROCHÊ
- CURSO DE DESENHO DE MECÂNICA
- CURSO DE ELETRICIDADE
- CURSO SUPLETIVO DE 1º GRAU (antigo Madureza Ginasial)
- CURSO DE ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS
- CURSO DE MECÂNICA GERAL
- CURSO DE MATEMÁTICA (1º e 2º Graus)
- CURSO SUPLETIVO DE 2º GRAU (antigo Madureza Colegial)
- CURSO DE MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS
- CURSO DE TORNEIRO MECÂNICO
- CURSO DE PORTUGUÊS (1º e 2º Graus)
- CURSO DE REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO
- CURSO DE SECRETARIADO MODERNO
- CURSO DE CONTABILIDADE PRÁTICA
- CURSO DE AUXILIAR DE ESCRITÓRIO
- CURSO DE RÁDIO, TRANSISTORES, TELEVISÃO (preto e branco e a cores)
- CURSO DE AUXILIAR EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS
- CURSO DE INGLÊS
- CURSO DE TELEVISÃO em PRETO e BRANCO e a CORES

Mensalidades ao alcance de todos.

MANDE O CUPOM ABAIXO OU ESCREVA-NOS HOJE MESMO.

221-8

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Rua Capitão Francisco Teixeira Nogueira, 202

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO - CEP 01000

ESTE É PARA SEU AMIGO.

SR. DIRETOR: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sobre o curso de:

_____ **por correspondência.**

(INDICAR O CURSO DESEJADO.)

Nome _____

_____

Rua _____ **nº** _____

Cidade _____ **CEP** _____

Estado _____

WALT DISNEY

PATETA em

NESSA MÁGICA EU NÃO ENTRO

HOJE BARDINI
HOJE - BARDINI, O MAIOR MÁGICO DO MUNDO!
VEJAM O NÚMERO DO DESAPARECIMENTO!
OBA! ESTOU LOUCO PRA VER ESSE MÁGICO!
PODEMOS NOS ESCONDER NO TEATRO ATÉ QUE OS TIRAS DESISTAM!
D 3659 PD 1448/4

O DINHEIRO ESTÁ AQUI, MOÇA... NESTE BOLSO... ESTÁ NO OUTRO... PÔXA, ESTOU TÃO EMOCIONADO!
DEPRESSA, CHICO! PAGUE A ENTRADA DELE E ENTREMOS LOGO!

UFA! ESSAS MALETAS ESTÃO PESADAS!
CALE A BOCA, INTROMETIDO!
PÔXA! QUE GENTE ENGRAÇADA! ME PAGARAM A ENTRADA E AGORA NÃO QUEREM CONVERSA!
NÃO ESTOU VENDO OS BANDIDOS!
TENHO CERTEZA DE QUE ENTRARAM AQUI PRA ESCAPAR DA GENTE!
SENHORAS E SENHORES... O GRANDE BARDINI!
HURRA!
VIVA!
AGORA ESTÃO VENDO ISTO...
...MAS AGORA NÃO VÊEM MAIS!
OBA! MAL POSSO CRER EM MEUS OLHOS!
SENSACIONAL!
FANTÁSTICO!

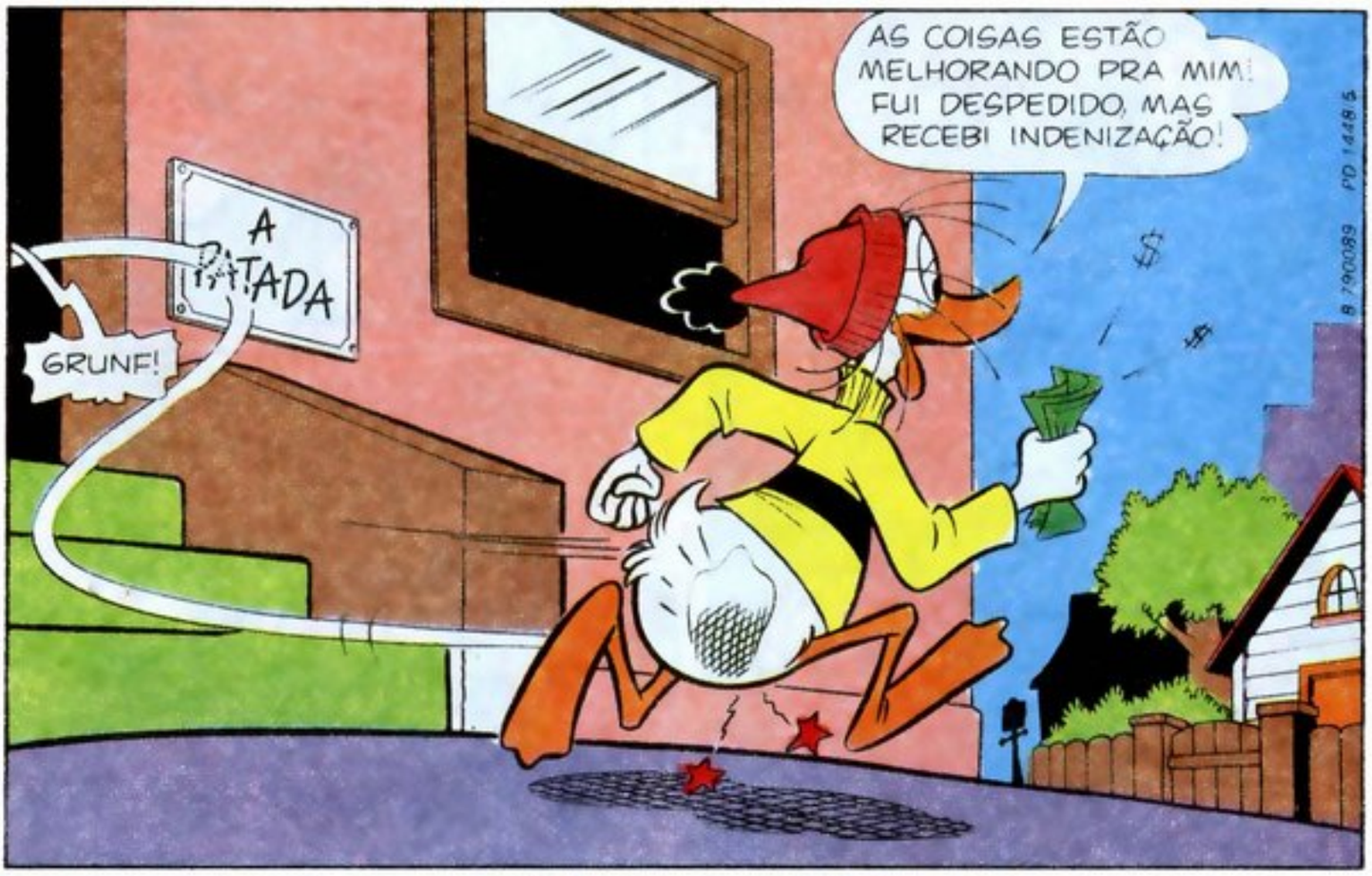
E AGORA PRECISO ESCOLHER ALGUNS AJUDANTES NA PLATÉIA!
OBA! TOMARA QUE ELE ME ESCOLHA!
VEJAMOS...ESSES DOIS CAVALHEIROS QUEREM ME AJUDAR?
BEM, EU...
MAS...
VENHA...OBEDEÇA! VOCÊ ATRAIRÁ MAIS ATENÇÃO SE RECUSAR!
QUE PENA NÃO TER SIDO EU!
O NÚMERO DO DESAPARECIMENTO VAI ACONTECER AGORA!
?
SÓ PRECISO GIRAR ISTO ASSIM E FALAR A PALAVRA MÁGICA!
ABRACADABRA!
PÔXA!
VUCH!

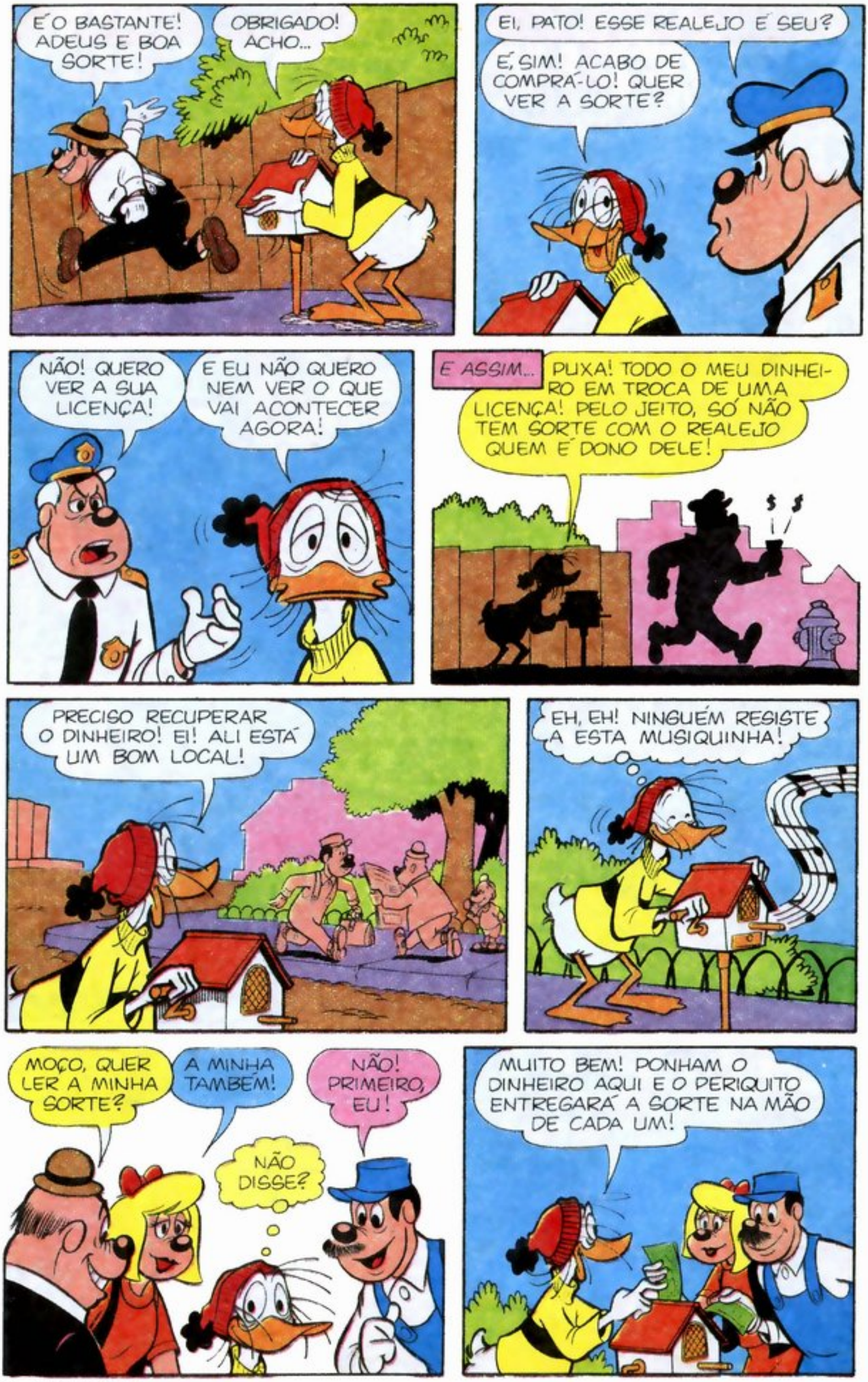
PRONTO! DESAPARECERAM!
SENSACIONAL!
CLAP! CLAP!
CLAP! CLAP!
(GLUP!) ELES SUMIRAM, MESMO!
E SE ESQUECERAM DE LEVAR AS MALETAS!
EI, SR. BARDINI... ESPERE! PRECISA MANDAR AS MALETAS DELES, TAMBÉM!
EPA!
VUP!
VUP!
ZIP!
E AGORA, ABRACADABRA! VOU FAZÊ-LOS REAPARECER!
HEIN?
UGH!
UFF!
VEJA! LÁ ESTÃO OS PILANTRAS QUE PROCURAMOS!

E ESTE FOI O MEU MELHOR TRUQUE, SENHORAS E SENHORES! FAZER APARECER O DINHEIRO ROUBADO!
?
SARGENTO, PEGUE O DINHEIRO! VOU PERSEGUIR OS BANDIDOS!
MUITO BEM, RAPAZ! VOCÊ NOS AJUDOU A ACHAR OS PILANTRAS E O DINHEIRO QUE LEVARAM DO BANCO!
PÔXA! FIZ TUDO ISSO?
E AGORA, CAVALHEIRO, QUERO QUE ME AJUDE DE NOVO, EM MEU PRÓXIMO NÚMERO!
OBA! QUE BARATO! EU NO ESPETÁCULO DO MÁGICO BARDINI!
TUDO QUE TEM A FAZER É DEITAR-SE NESTA CAIXA!
?
AGORA VOU SERRAR O NOSSO AMIGO PELO MEIO E ELE NÃO VAI SENTIR NADA!
SOCORRO!
ESPERE! PARE! AINDA NÃO ACABEI O NÚMERO!
HOJE
?
(GLUP!) É HORA DE FAZER O MEU NÚMERO DE DESAPARECIMENTO! E SEM SER MÁGICO!
fim

WALT DISNEY

PENINHA e O VELHO REALEJO



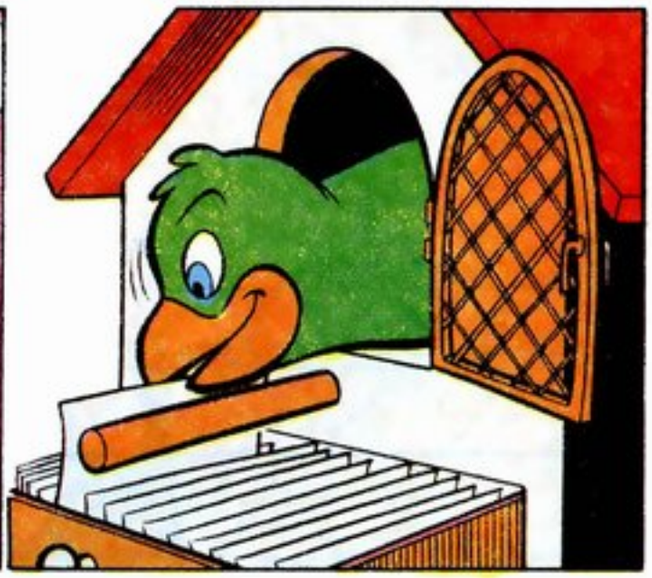

É O BASTANTE! ADEUS E BOA SORTE!
OBRIGADO! ACHO...
EI, PATO! ESSE REALEJO É SEU?
É, SIM! ACABO DE COMPRÁ-LO! QUER VER A SORTE?
NÃO! QUERO VER A SUA LICENÇA!
E EU NÃO QUERO NEM VER O QUE VAI ACONTECER AGORA!
E ASSIM...
PUXA! TODO O MEU DINHEIRO EM TROCA DE UMA LICENÇA! PELO JEITO, SÓ NÃO TEM SORTE COM O REALEJO QUEM É DONO DELE!
PRECISO RECUPERAR O DINHEIRO! EI! ALI ESTÁ UM BOM LOCAL!
EH, EH! NINGUÉM RESISTE A ESTA MUSIQUINHA!
MOÇO, QUER LER A MINHA SORTE?
A MINHA TAMBÉM!
NÃO! PRIMEIRO, EU!
NÃO DISSE?
MUITO BEM! PONHAM O DINHEIRO AQUI E O PERIQUITO ENTREGARÁ A SORTE NA MÃO DE CADA UM!

ÓTIMO! AGORA REPAREM NA ESPERTEZA DESTA AVEZINHA!
!
?
VIRAM COMO ELA É ESPERTA? EH, EH!
GRRR!
PUXA! QUE FALTA DE SENSO DE HUMOR!
PEGA!
GRR!
(PUF! PUF!) ESSA FOI POR POUCO!
E AGORA? O QUE VOU FAZER COM UM REALEJO SEM PERIQUITO?
AHÁ! JÁ SEI!

POUCO DEPOIS...
OLÁ, PRIMO!
PENINHA?!

ENTÃO É ESSE O SEU NOVO RAMO DE ATIVIDADE?
EXATO! QUER SABER A SUA SORTE?

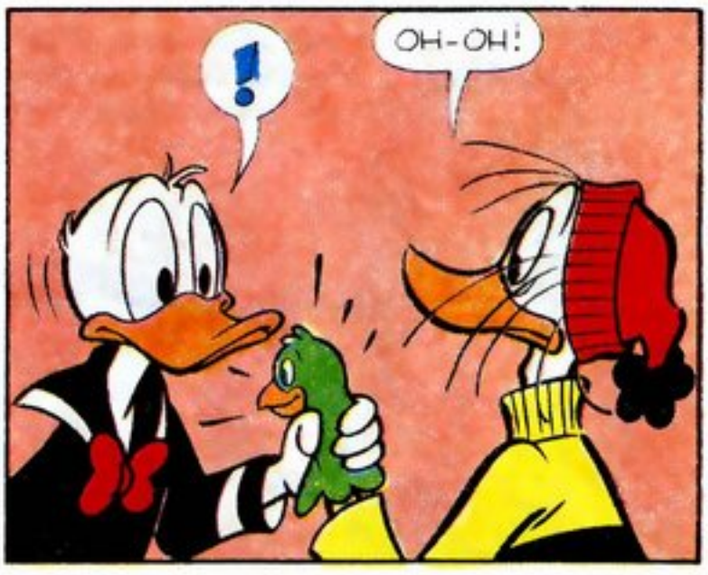
QUERO! VAMOS VER SE VOU CONSEGUIR A PROMOÇÃO QUE ESTOU ESPERANDO!
VAMOS LÁ, PERIQUITO! VAMOS TIRAR UMA PROMOÇÃO PRO MOCINHO! QUE, QUÉ!
$



QUE PASSARINHO MAIS INTELIGENTE!
PARECE QUE VAI DAR TUDO CERTO!

VIVA! AQUI DIZ QUE VOU CONSEGUIR TUDO O QUE PLANEJAR!

DÊ-ME OS PARABÉNS! ISSO QUER DIZER QUE SEREI MESMO PROMOVIDO!
PUXA! QUE BOM!


!
OH-OH!

QUE CARA É ESSA, PRIMO? NUNCA OUVIU FALAR EM DAR UMA MÃOZINHA PARA A SORTE?
GRRR!

NÃO! SAI PRA LÁ! NÃO! SOCORRO!
GRR!
VUM! VUM! VUM!

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
É O PENINHA, TIO! ELE ESTÁ USANDO MEIOS DESONESTOS PARA TIRAR DINHEIRO DOS OUTROS!
DOS OUTROS NÃO... DE VOCÊ!

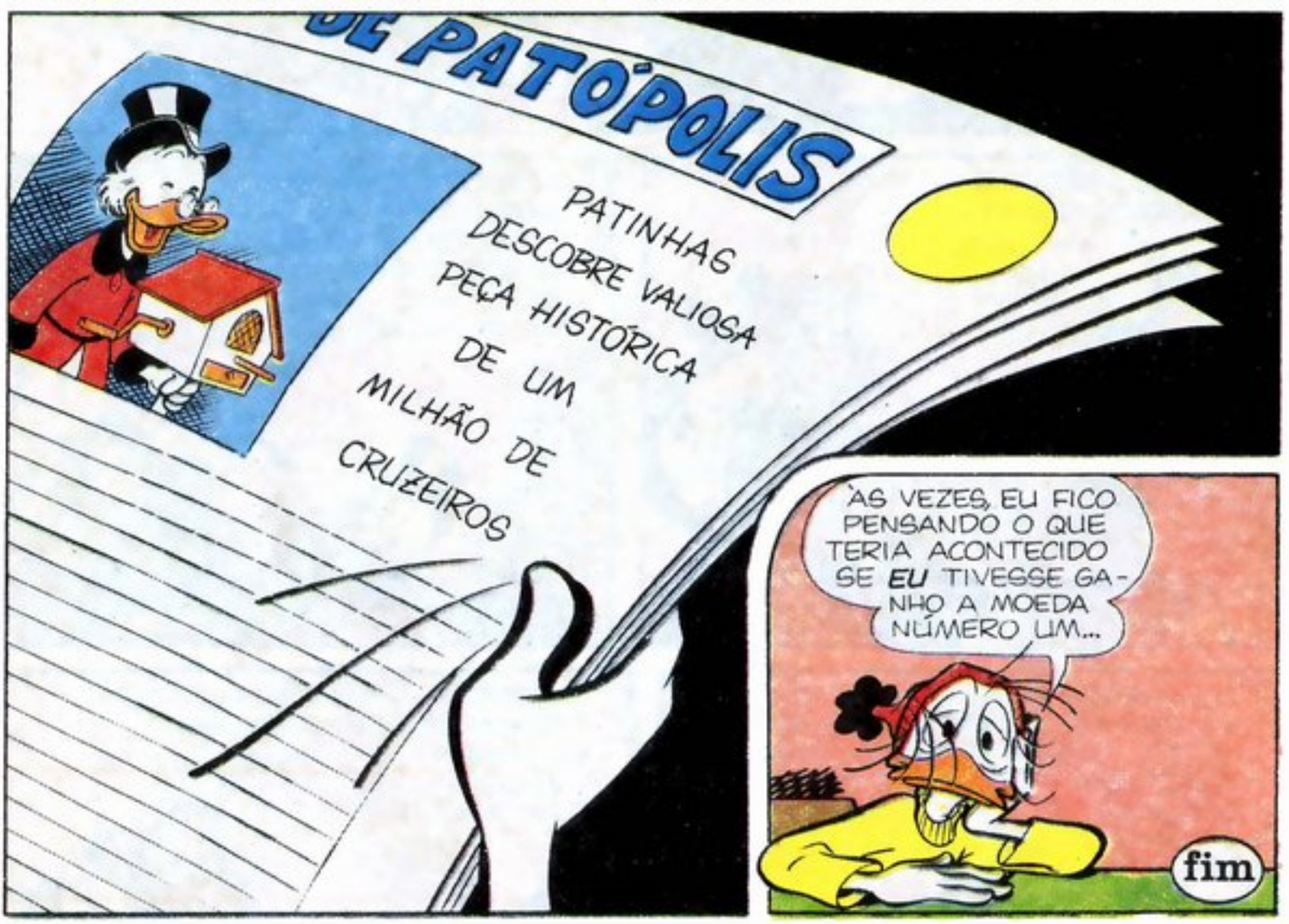
ORA, VOCÊ O ENGANOU A SEMANA PASSADA COM A ERVILHA DEBAIXO DA NOZ!
MAS AQUILO FOI UMA BRINCADEIRA!
IH, IH!

ESTOU VENDO QUE UM MERECE O OUTRO!

DE AGORA EM DIANTE, NÃO QUERO MAIS BRINCADEIRAS DESTE TIPO NA REDAÇÃO!
MAS EU NÃO TRABALHO MAIS AQUI!

O EMPREGO É SEU NOVAMENTE! A PROPÓSITO... O QUE VAI FAZER COM ESSE REALEJO VELHO E SUJO?
NADA! OU MELHOR, SE ESTIVER INTERESSADO, POSSO LHE VENDER PELO PREÇO QUE PAGUEI!

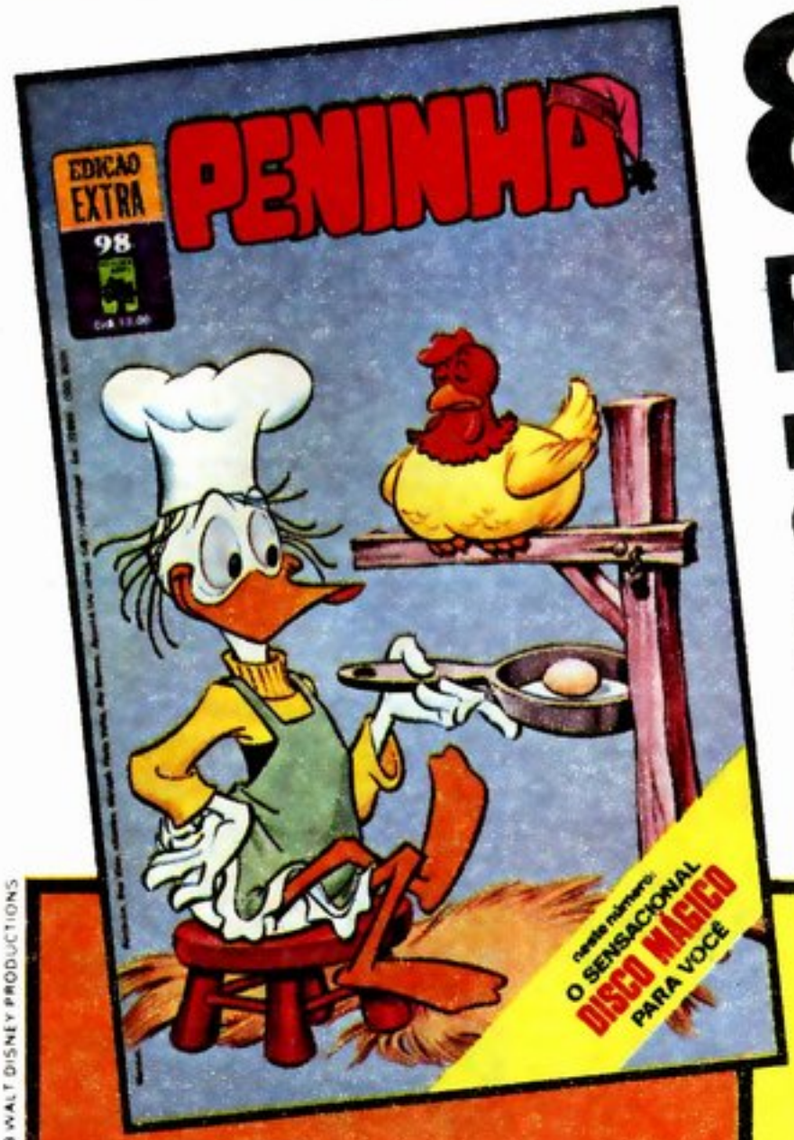
NEGÓCIO FECHADO! SEJA BEM-VINDO À PATADA!
OBRIGADO TIO PATINHAS!


DE PATÓPOLIS
PATINHAS DESCOBRE VALIOSA PEÇA HISTÓRICA DE UM MILHÃO DE CRUZEIROS
ÀS VEZES, EU FICO PENSANDO O QUE TERIA ACONTECIDO SE EU TIVESSE GANHO A MOEDA NÚMERO UM...
fim

O PATO DONALD N.º 1448 — 10/08/79 — Revista Quinzenal da EDITORA ABRIL LTDA.

REDAÇÃO: r. Bela Cintra, 299, fone (011) 257-0999. Administração: r. do Curtume, 738, fone (011) 262-8077. Caixa Postal 2372/Telex (011) 22094/End. telegr.: EDITABRIL, São Paulo/Editor e Diretor: Victor Civita/Diretores: Edgard de Silvio Faria, Richard Civita, Roberto Civita/Diretor de Publicações Infanto-Juvenis: Angelo Rossi/Diretor Editorial: Waldyr Igayara de Souza/Diretor Comercial: Arnaldo Hauptmann/Diretor de Promoções e Propaganda: Ruy Perotti Barbosa/Diretor de Redação: Eduardo Octaviano/Coordenador: Júlio de Andrade Filho/Assistentes: Walkiria M. De Felice Ferreira, Maria Suzete Casellato, Elvira C. Castanon/Diretor de Arte: Izomar C. Guilherme/Chefe de Arte: Ovio Codecco/Produção: Danilo Borges/Gerente Comercial: Antonio Sérgio A. Oliveira/Gerente de Promoções: Elizabeth Klock Guimarães/Publicidade: São Paulo: Esther Tessler Seabra, Lenicio Sanches. Rio: Cláudio Duarte Bartolo/Gerentes de Produto: Luiz Carlos Manho, José Motta Filho/Diretor de Planejamento: Nivaldo Montingelli Jr./Gerente Administrativo: Alfredo P. Salvador/Diretor Responsável: S. Fukumoto. Preço do exemplar avulso: o constante na capa/Ninguém está credenciado a angariar assinaturas: se for procurado por alguém, denuncie-o às autoridades locais/Números atrasados: ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou do distribuidor Abril de sua cidade. Em São Paulo: av. Tiradentes, 1391; no Rio de Janeiro: r. Sacadura Cabral, 141; no Paraguai: Distribuidora de Revistas Avance, Oliva 677 c/O Leary (Assunção); nos E.U.A.: MZ Representatives, 112 Ferry St. (Newark 07105 Nova Jersei); em Portugal: Livraria Bertrand Sarl, r. João de Deus - Venda Nova Apartado 37 (Amadora); na Argentina: Rodolfo Paganini, Carlos Villate 1131/35 (Buenos Aires). Pedidos pelo correio: caixa postal 945, São Paulo/Temos em estoque só as últimas seis edições/Impressa e distribuída com exclusividade no país pela Abril S.A. Cultural e Industrial, av. Otaviano Alves de Lima, 4386, São Paulo/Todos os direitos reservados/Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions. Registrada na D.C.D.P. do D. Polícia Federal sob n.º 043 P 209/73.

NESTA EDIÇÃO DOIS PRESENTES PRA VOCÊ!



8 ETIQUETAS PARA SEUS CADERNOS E O DISCO-MÁGICO!

© 1979 WALT DISNEY PRODUCTIONS

Você monta o disco-mágico fácil, fácil e num instante fica sabendo toda a tabuada!

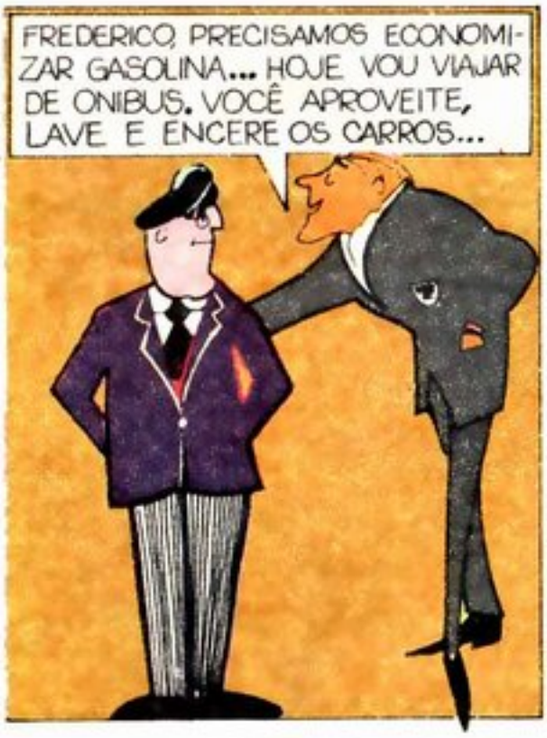
Os seus cadernos vão ficar cheios de bossa com as etiquetas dos personagens Disney!

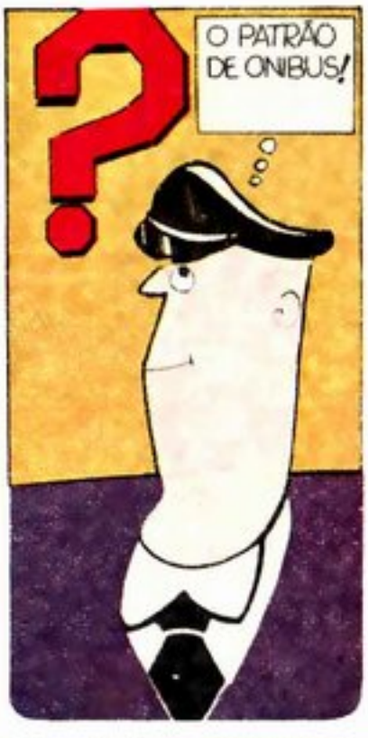
UM SENSACIONAL PRESENTE DE Super NESCAU

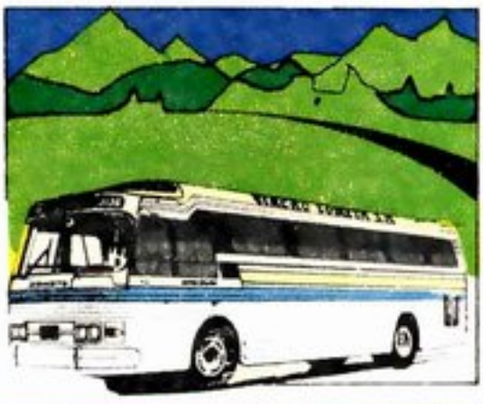
Energia que dá gosto.

A viagem do chefão

CERTO DIA NUMA MANSÃO...



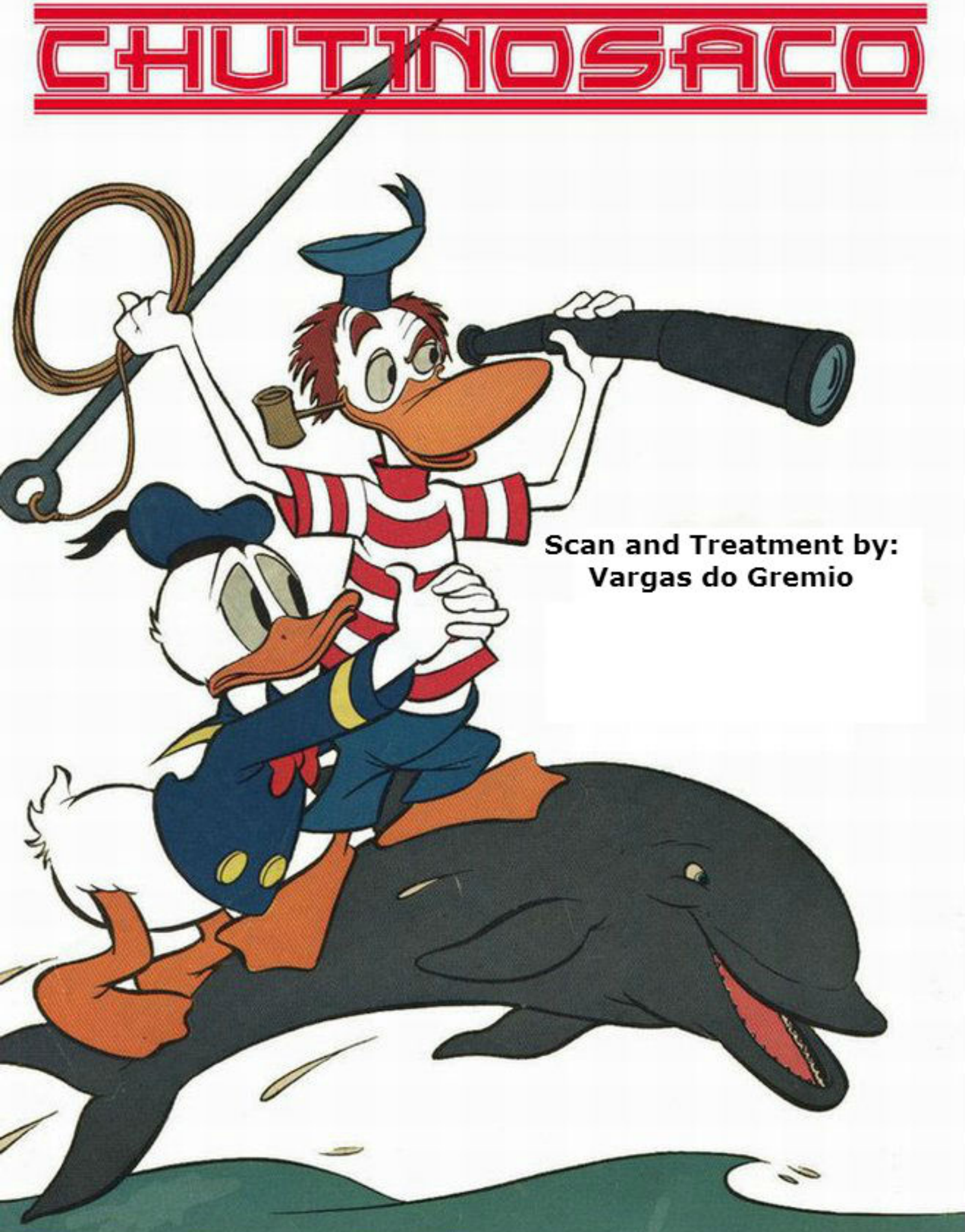




ALGUM TEMPO DEPOIS...
É ISSO AÍ FREDERICO. DEPOIS QUE O PATRÃO COMEÇOU VIAJAR DE ONIBUS, ECONOMIZAMOS GASOLINA. MAS COMO GASTAMOS CERA E ÁGUA!

VIAÇÃO COMETA. Segurança, Conforto e Pontualidade.

CHUTINOSACO



Scan and Treatment by:
Vargas do Gremio

www.chutinosaco.blogspot.com